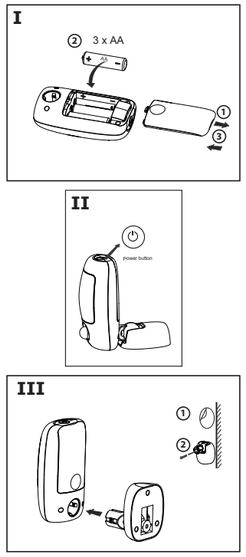
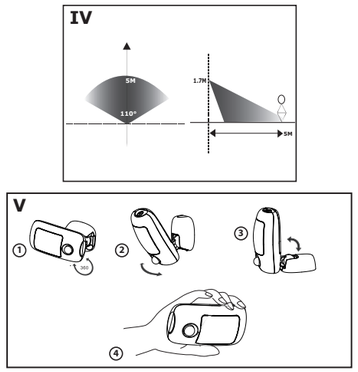
RS120

LED PIR Sensor Light

MANUAL (p. 4)
ANLEITUNG (S. 6)
MODE D'EMPLOI (p. 8)
GEBRUIKSAANWIJZING (p. 10)
MANUALE (p. 12)
MANUAL DE USO (p. 14)
MANUAL (p. 16)
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 18)
KÄYTTÖOHJE (s. 20)
BRUKSANVISNING (s. 22)
NÁVOD K POUŽITÍ (s. 24)
MANUAL DE UTILIZARE (p. 26)
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 28)
BRUGERVEJLEDNING (s. 30)
VEILEDNING (s. 32)
ИНСТРУКЦИЯ (34 стр.)
KILAVUZ (s. 36)
INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 38)





English

I. Loading Battery
1. Push to open the battery cover.
2. Load the 3x AA batteries with the correct +, –poles.
3. Push back the battery cover.

Note: If the battery is loaded correctly, white LED will blink 3 times then stays on "OFF" mode. Please take out the battery when not in use.

II. Light Mode Selection
The product offers 3 modes for selection: AUTO PIR sensor light mode, steady light mode and OFF mode. Press the button to choose the mode you desire.
Note: As the product has environment light detection, under AUTO PIR sensor mode, the light only lights up when environment light below 5 lux. (The light will not light up in day time even it detects any motion.) There is a red LED indicator flickering while on AUTO PIR sensor mode.

III. Installation
1. You can fix the light stand on the wall or table or shelf by velcro sticker or screw (screw not enclosed).
2. Press the power button and set the mode you need and click the light into the stand bar.

IV. Sensor Range
- Fixing height at 1.7 m.
- The PIR sensor will detect motion when body enter to its range.
- Detection distance will be changed by fixing height.

V. Operation
1-3. Light aiming is adjustable.
2. Take out from the stand, use like a torch!

English

Warranty:
Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept any liability for damage caused by incorrect use of this product.

Disclaimer:
Designs and specifications are subject to change without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal:
- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of this product with household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union.
It also complies to all applicable specifications and regulations in the country of sales.
Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet, product test report.

Please contact our customer service desk for support:
via website: http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
via e-mail: service@nedis.com
via telephone: +31 (0)73-5993965 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

Deutsch

I. Batterien einlegen
1. Drücken Sie zum Öffnen des Batteriefachs.
2. Legen Sie 3 Stück AA-Batterien mit der korrekten Polarität ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Hinweis: Wenn die Batterien korrekt eingelegt wurden, leuchtet die weiße LED 3 Mal und bleibt dann im Modus „OFF" (AUS). Bitte Batterien bei Nichtverwendung herausnehmen.

II. Auswahl des Leuchtmodus
Das Produkt bietet 3 Modi zur Auswahl: AUTO-PIR-Sensor-Leuchtmodus, konstanter Beleuchtungsmodus und Aus-Modus. Drücken Sie die Taste zur Auswahl des gewünschten Modus.
Hinweis: Da das Produkt über Umgebungslichterkennung verfügt, leuchtet das Licht im AUTO-PIR-Sensor-Leuchtmodus nur auf, wenn das Umgebungslicht unter 5 Lux ist. (Das Licht leuchtet tagsüber nicht auf, auch wenn es Bewegung erkennt.) Eine rote LED-Anzeige flackert im AUTO-PIR-Sensor-Leuchtmodus.

III. Installation
1. Sie können die Leuchte mittels Klettband oder Schraube an der Wand, auf einem Tisch oder auf einem Regal befestigen (Schraube nicht enthalten).
2. Drücken Sie den Netzschalter, stellen Sie den benötigten Modus ein und klicken Sie die Leuchte in die Standleiste.

IV. Sensorreichweite
- Befestigungshöhe bei 1,7 m.
- Der PIR-Sensor erkennt Bewegung innerhalb der Reichweite.
- Die Erkennungsdistanz ändert sich mit der Befestigungshöhe.

V. Betrieb
1-3. Der Lichtstrahl ist einstellbar.
2. Aus der Halterung verwenden und wie eine Fackel verwenden!

Deutsch

Garantie:
Alle Änderungen und/oder Modifizierungen an dem Produkt haben ein Erlöschen der Garantie zur Folge. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden durch unsachgemäße Verwendung dieses Produkts.

Haftungsausschluss:
Design und technische Daten unterliegen unangekündigten Änderungen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung:
- Dieses Produkt muss an einem entsprechenden Sammelpunkt zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll.
- Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.
Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:
per Internet: http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm
per E-Mail: service@nedis.com
per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

Français

I. Insertion des piles
1. Appuyez pour ouvrir le couvercle des piles.
2. Insérez 3 piles de type AA en respectant les polarités (+) et (–).
3. Remontez le couvercle des piles.

Remarque : Si les piles sont correctement insérées, le voyant lumineux blanc clignote 3 fois puis reste allumé en mode « OFF » (ARRÊT). Veuillez retirer les piles en cas d'inutilisation.

II. Choix du mode d'éclairage
Le produit dispose de 3 modes de fonctionnement au choix : Mode de détection PIR automatique, éclairage permanent ou éteint.
Appuyez sur le bouton pour sélectionner le mode souhaité.
Remarque : Comme le produit fonctionne en fonction de l'éclairage ambiant, en mode de détection PIR automatique, la lampe s'allume uniquement lorsque la lumière ambiante est inférieure à 5 lux. (La lampe ne s'allumera pas pendant le jour même si elle détecte un mouvement.) L'indicateur lumineux rouge clignote en mode de détection PIR automatique.

III. Installation
1. Il est possible de fixer la lampe sur un mur ou une table ou encore une étagère à l'aide de la bande velcro fournie ou d'une vis (non incluse).
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation, choisissez le mode d'éclairage souhaité et fixez la lampe dans la barre de soutien.

IV. Plage de couverture du capteur
- Hauteur de fixation à 1,7 m.
- Le capteur PIR détectera un mouvement en cas de déplacement d'un corps dans la zone de couverture.
- La zone de détection est réglable en jouant sur la hauteur de fixation.

V. Fonctionnement
1-3. La direction d'éclairage de la lampe est réglable.
2. Retirez-la de son support et utilisez-la comme une torche !

Français

Garantie :
Toutes altérations et/ou modifications du produit annuleront la garantie. Nous ne serons tenus responsables d'aucune responsabilité pour les dommages dus à une utilisation incorrecte du produit.

Avertissement :
Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce document.

Élimination des déchets :
- Ce produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires.
- Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.
La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :
via le site Web : http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm
via courriel : service@nedis.com
via téléphone : +31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

Nederlands

I. Batterij laden
1. Duw het batterijcompartiment open.
2. Laad de 3x AA batterijen met de juiste +, – polen.
3. Schuif het batterijcompartiment terug.

Opmerking: Als de batterij correct is geplaatst, knippert de witte LED 3 keer en blijft dan op de "OFF" (UIT)-stand staan. Neem de batterij uit wanneer de lamp niet wordt gebruikt.

II. Lichtmodusselectie
Het product beschikt over 3 modussen voor selectie: AUTO-PIR-sensormodus, gestaag lichtmodus, en UIT-modus. Druk op de knop om de gewenste modus te selecteren.
Opmerking: Aangezien het product omgevingslichtdetectie heeft, licht de lamp onder AUTO PIR sensor-modus alleen op wanneer het omgevingslicht onder de 5 lux is. (Het lampje gaat niet branden overdag zelfs wanneer er beweging wordt detecteert.) Er is een rode LED-indicator die knippert wanneer de AUTO PIR sensor-modus actief is.

III. Installatie
1. U kunt het licht op de muur of tafel of een plank vastzetten door middel van een klittenbandsticker of een schroef (schroef niet meegeleverd).
2. Druk op de aan-/uitknop en stel de modus die u nodig hebt in en klik de lichtbuis in de houdbalk vast.

IV. Sensorbereik
- De bevestigingshoogte is 1,7 m.
- De PIR-sensor detecteert beweging wanneer er beweging binnen het sensorbereik is.
- De detectie-afstand is afhankelijk van de bevestigingshoogte.

V. Bediening
1-3. De lamprichting is verstelbaar.
2. Kan uit de houder worden gehaald en worden gebruikt als zaklamp!

Nederlands

Garantie:
Eventuele wijzigingen en/of aanpassingen aan het product zullen de garantie ongeldig maken. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van dit product.

Disclaimer:
Ontwerpen en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Afvoer:
- Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een daartoe aangewezen verzamelpunt. Gooi dit product niet weg bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop.
Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend: Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:
via de website: http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm
via e-mail: service@nedis.nl
telefonisch: +31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

Italiano

I. Inserimento della batteria
1. Spingere verso il basso per aprire lo sportello della batteria.
2. Caricare 3 batterie AA rispettando la polarità corretta.
3. Riposizionare lo sportello della batteria.

Nota: Se la batteria è inserita correttamente, un LED bianco lampeggerà 3 volte per poi restare in modalità OFF. Rimuovere la batteria quando non in uso.

II. Scelta della modalità luminosa
Il prodotto offre 3 modalità di selezione: Modalità luce AUTO con il sensore PIR, modalità luce fissa e modalità OFF. Premere il tasto per selezionare la modalità desiderata.
Nota: Quest'articolo è dotato di un rilevatore di luce ambientale, in modalità sensore PIR AUTO, la luce si accende solo quando la luminosità ambientale è inferiore ai 5 lux. (La luce non si accende durante il giorno, anche se rileva movimenti.) La spia LED rossa sfarfalla quando la modalità del sensore PIR è su AUTO.

III. Installazione
1. È possibile fissare il supporto della luce a una parete, a un tavolo o a uno scaffale grazie all'adesivo di velcro o a una vite (vite non inclusa).
2. Premere il tasto di accensione e selezionare la modalità desiderata, poi posizionare la luce sul supporto fino a sentire il clic.

IV. Portata del sensore
- Altezza di montaggio 1,7 m.
- Il sensore PIR rileva un movimento quando un corpo entra nel suo raggio d'azione.
- La distanza di rilevamento cambia a seconda dell'altezza di montaggio.

V. Funzionamento
1-3. La direzione della luce è regolabile.
2. Rimuovere dal supporto e utilizzarla come una torcia!

Garanzia:
Qualsiasi modifica e/o cambiamento al prodotto annullerà la garanzia. Non si accettano responsabilità per danni causati da un uso non corretto di questo prodotto.

Dichiarazione di non responsabilità:
Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi, loghi e nomi dei prodotti sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Smaltimento:

- Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire dispositivi elettronici con i rifiuti domestici.
- Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto.
La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web:	http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm
tramite e-mail:	service@nedis.com
tramite telefono:	+31 (0)73-5993965 (in orario di ufficio)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

I. Introducción de las pilas
1. Presione para abrir la tapa de las pilas.
2. Inserte 3 pilas AA con las polaridades + y – correctas.
3. Vuelva a colocar la tapa de las pilas.

Nota: Si las pilas se han cargado correctamente, el LED blanco parpadeará 3 veces y se quedará en el modo "OFF" (Apagado). Cuando no lo utilice, por favor extraiga las pilas.

II. Selección del modo de iluminación
El producto permite seleccionar 3 modos: Modo de iluminación automática por sensor PIR, modo de iluminación fija y modo apagado. Pulse el botón para escoger el modo que desee.
Nota: Dado que el producto cuenta con detección de la luz ambiental, en el modo de iluminación automática por sensor PIR, la luz se encenderá sólo cuando la luz ambiental sea inferior a 5 lux. (La luz no se encenderá durante el día aunque detecte movimiento.) En el modo Automático por sensor PIR parpadeará un LED rojo de indicación.

III. Instalación
1. Puede fijar el soporte de la lámpara a una pared, mesa o estantería mediante un velcro adhesivo o un tornillo (tornillo no incluido).
2. Pulse el botón de encendido para establecer el modo que desee y encaje la lámpara en la barra del soporte.

IV. Alcance del sensor
- Altura fijada a 1,7 m.
- El sensor PIR detectará movimiento cuando un objeto entre dentro de su rango de alcance.
- La distancia de detección cambiará fijando la altura.

V. Funcionamiento
1-3. La orientación de la luz es ajustable.
2. Retírela del soporte y ¡utilícela como una linterna!

Garantía:
Cualquier cambio y/o modificación del producto anulará la garantía. No podemos asumir ninguna responsabilidad por ningún daño debido a un uso incorrecto de este producto.

Exención de responsabilidad:
Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Eliminación:

- Este producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga de este producto con la basura doméstica.
- Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa.
Previa solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

por medio de nuestro sitio web:	http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm
enviando un correo electrónico:	service@nedis.com
o llamando por teléfono:	+31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

I. Colocação das pilhas
1. Deslize a tampa das pilhas para a abrir.
2. Coloque as 3 pilhas AA com a polaridade +/– correcta.
3. Deslize a tampa das pilhas para a posição inicial.

Nota: Se as pilhas estiverem colocadas correctamente, o LED branco piscará 3 vezes e depois ficará no modo "OFF" (Desligado). Por favor retire as pilhas quando não estiver em utilização.

II. Selecção do modo de iluminação
O produto oferece 3 modos para selecção: Modo de iluminação de sensor PIR AUTO, modo de iluminação fixa e modo OFF. Pressione o botão para escolher o modo que deseja.
Nota: Dado que o produto tem detecção de luz ambiente, no modo de sensor PIR AUTO a luz só acenderá quando a luz ambiente for inferior a 5 lux. (A luz não acenderá durante o dia, mesmo que detecte algum movimento.) Enquanto estiver no modo de sensor PIR AUTO, o LED indicador vermelho estará a piscar.

III. Instalação
1. Pode fixar o suporte da luz numa parede, numa mesa ou numa prateleira com o adesivo de velcro ou com um parafuso (parafuso não incluído).
2. Pressione o botão de ligar, defina o modo de que precisa e encaixe a luz na haste de suporte.

IV. Alcance do sensor
- Altura de fixação de 1,7 m.
- O sensor PIR detectará movimento quando alguém ficar ao seu alcance.
- A distância de detecção variará com a altura de fixação.

V. Funcionamento
1-3. A direcção de iluminação é ajustável.
2. Retire-a do suporte e use-a como lanterna!

Garantia:
Quaisquer alterações e/ou modificações no produto anularão a garantia. Não nos podemos responsabilizar por qualquer dano causado pelo uso incorrecto deste produto.

Exclusão de responsabilidade:
Os designs e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso. Todos os logótipos, marcas e nomes dos produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidas como tal neste documento.

Eliminação:

- Este produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não eliminar este produto juntamente com o lixo doméstico.
- Para obter mais informações, contactar o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda.
Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de conformidade (e identidade do produto), ficha de dados de segurança de material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de serviço de apoio ao cliente para obter assistência:

através do Website:	http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm
através de e-mail:	service@nedis.com
através do telefone:	+31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, HOLANDA

I. Az elem behelyezése
1. Nyomja meg az elemtartó fedél nyitásához.
2. Helyezze be a 3 db AA méretű elemet, ügyelve a +/– pólusok megfelelő irányára.
3. Nyomja vissza az elemtartó fedelét.

Megjegyzés: Ha az elem megfelelően van behelyezve, akkor a fehér LED háromszor felvillan, majd a lámpa „OFF" (kikapcsolt) üzemmódra vált. Vegye ki az elemeket, amikor nem használja a lámpát.

II. Világítási üzemmód kiválasztása
A terméken háromféle üzemmód választható: AUTO infravörös (PIR) érzékelős üzemmód, folyamatos fény üzemmód és KIKAPCSOLT üzemmód. Nyomja meg a gombot a kívánt üzemmód kiválasztásához.
Megjegyzés: Mivel a termék környezetifény-érzékeléssel rendelkezik, AUTO PIR (automatikus infravörös) érzékelős üzemmód esetén a lámpa csak 5 lux alatti környezeti megvilágítás esetén kapcsol be. (Nappali megvilágítás mellett a lámpa mozgás érzékelése esetén sem fog bekapcsolni.) A lámpán található egy piros LED, amely AUTO üzemmódban, az infravörös (PIR) érzékelő működésekor villog.

III. Üzembehelyezés
1. A lámpát tépőzárral vagy csavarral (nem tartozék) rögzítheti a falra, asztalra vagy polcra.
2. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot, állítsa be a kívánt üzemmódot, majd pattintsa be a lámpát az állványba.

IV. Az érzékelő hatótávolsága
- A felszerelési magasság 1,7 m.
- Az infravörös (PIR) érzékelő érzékeli a hatótávolságon belüli mozgásokat.
- Az érzékelési távolság a felszerelési magasságon keresztül módosítható.

V. Használat
1-3. A fény iránya állítható.
2. Az állványból kivéve zseblámpaként használhatja!

Jótállás:
A termék illetéktelen módosítása érvényteleníti jótállását. Nem vállalunk felelősséget a termék szakszerűtlen használata miatti károkért.

Jogi nyilatkozat:
A termék kialakítása és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak. Minden logó, terméknév és védjegy a megfelelő tulajdonos védjegye vagy bejegyzett védjegye, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Leselejtezés:

- A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékokkal együtt.
- További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek. Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
e-mail:	rendeles@hqnedis.hu
telefon:	+31 (0)73-5993965 (munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

I. Paristojen asettaminen
1. Avaa paristolokero painamalla.
2. Aseta 3 kpl AA-paristoja navat +, – oikeaan suuntaan.
3. Paina paristolokero takaisin.

Huomaa: Jos paristo on asetettu oikein, valkoinen LED-valo vilkkuu 3 kertaa ja jää sitten "OFF" (pois päältä) -tilaan. Poista paristot, jos laitetta ei käytetä.

II. Valotilan valitseminen
Tuotteessa on 3 valotilaa valittavana: AUTO PIR -anturin valotila, jatkuvan valon tila ja POIS PÄÄLTÄ -tila. Valitse haluamasi tila painamalla painiketta.
Huomaa: Tuotteessa on ympäristövalon tunnistustoiminto AUTO PIR -anturitilassa, jolloin valo syttyy vain, jos ympäristön valo on alle 5 luxia. (Valo ei syty päivällä vaikka laite tunnistaisi liikettä.) AUTO PIR -anturitilassa välkkyy punainen LED-merkkivalo.

III. Asennus
1. Voit kiinnittää valopidikkeen seinään, pöytään tai hyllyyn tarralla tai ruuvilla (ruuvi ei ole mukana).
2. Paina virtapainiketta ja aseta haluamasi tila, napsauta sitten valo pidikepalkkiin.

IV. Anturin alue
- Kiinnityskorkeus 1,7 m.
- PIR-anturi tunnistaa liikkeen, kun ihminen tulee sen alueelle.
- Tunnistusetäisyyttä voi muuttaa kiinnityskorkeuden avulla.

V. Toimenpide
1-3. Valon suunta on säädettävissä.
2. Irrottamalla pidikkeestä voit käyttää taskulamppuna!

Takuu:
Takuu mitätöityy, mikäli laitteeseen tehdään mitä tahansa muutoksia. Emme ole myöskään vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen virheellisestä käytöstä.

Vastuuvapauslauseke:
Muutoksia malliin ja tekniisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Hävittäminen:

- Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset. Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunniste), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta:	http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/yhteyslomake.htm
sähköpostilla:	service@nedis.com
puhelimitse:	+31 (0)73-5993965 (toimistoaikoina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, ALANKOMAAT

I. Laddar batteri
1. Tryck för att öppna batteriluckan.
2. Ladda 3x AA-batterier med korrekt + och – -poler.
3. Skjut tillbaka batteriluckan.

Obs! Om batteriet är korrekt laddat kommer den vita lysdioden att blinka 3 gånger och stannar sedan på "OFF" (av). Ta ut batteriet när den inte används.

II. Val av ljusläge
Produkten har 3 valbara lägen: AUTO PIR-sensorljusläge, kontinuerligt ljusläge och AV-läge. Tryck på knappen för att välja det läge du vill ha.
Obs! Eftersom produkten detekterar omgivande ljus i AUTO PIR-sensorläge tänds lampan endast vid omgivande ljus under 5 lux. (Lampan tänds inte vid dagsljus även om den detekterar rörelse.) Det finns en röd LED-indikator som flimrar när den befinner sig i AUTO PIR-sensorläge.

III. Installation
1. Du kan sätta fast lampstativet på väggen eller på ett bord eller en hylla med kardborrband eller skruv (skruv medföljer ej).
2. Tryck på strömbrytaren och ställ in det läge du vill ha och klicka in lysröret i stativklämman.

IV. Sensorns räckvidd
- Höjdjustering 1,7 m.
- PIR-sensorn detekterar rörelse när stommen är inom räckhåll.
- Detekteringsavståndet kan att ändras genom att justera höjden.

V. Användning
1-3. Ljusriktningen är justerbar.
2. Ta ut den ur stativet och använd som ficklampa!

Garanti:
Alla ändringar och/eller modifieringar på produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av denna produkt.

Friskrivningsklausul:
Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Kassering:

- Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
- För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet. Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via webbplatsen:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
via e-post:	service@nedis.com
via telefon:	+31 (0)73-5993965 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

I. Vložení baterií
1. Stisknutím otevřete kryt bateriového prostoru.
2. Vložte 3× baterie AA se zřetelem na správnou polaritu + a –.
3. Zatlačte kryt bateriového prostoru zpět.

Poznámka: Pokud jsou baterie vloženy správně, bílá LED dioda 3krát blikne a poté zůstane v režimu „OFF" (VYPNUTO). Pokud výrobek nepoužíváte, vyjměte baterie.

II. Výběr režimu světla
Výrobek umožňuje volbu mezi 3 režimy: Automatický režim světla s PIR snímačem, režim stálého světla a režim vypnuto. Požadovaný režim nastavíte stisknutím tlačítka.
Poznámka: Výrobek je vybaven detekcí okolního osvětlení. V automatickém režimu s PIR snímačem se proto světlo rozsvítí pouze v případě, že je okolní osvětlení slabší než 5 luxů. (I když dojde k detekci pohybu, světlo se během dne nerozsvítí.) Je-li aktivován automatický režim s PIR snímačem, bude blikat červená LED kontrolka.

III. Instalace
1. Světlo lze připevnit na stěnu, stůl nebo poličku pomocí samolepicího suchého zipu nebo šroubu (není součástí dodávky).
2. Stiskněte vypínač a nastavte požadovaný režim. Zaklapněte světlo do tyče stojanu.

IV. Dosah snímače
- Výška připevnění 1,7 m.
- Dojde-li v dosahu detekce k pohybu, PIR snímač jej detekuje.
- Dosah detekce lze změnit výškou připevnění.

V. Použití
1-3. Směr světla lze nastavit.
2. Světlo lze vyjmout ze stojanu a používat jako baterku!

Záruka:
Při provedení jakýchkoli změn a/nebo úprav výrobku záruka zaniká. Při nesprávném používání tohoto výrobku výrobce nenese odpovědnost za vzniklé škody.

Vyloučení zodpovědnosti:
Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Likvidace:

- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek spolu s běžným komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy státu, ve kterém se prodává. Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
E-mail:	service@nedis.com
Telefon:	+31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

I. Încărcarea bateriei
1. Împingeţi pentru a deschide capacul bateriei.
2. Încărcaţi cu 3 baterii AA cu polaritate corectă +, –.
3. Împingeţi înapoi capacul bateriei.

Observaţie: Dacă bateria este încărcată corect, ledul alb va clipi de 3 ori, apoi va rămâne în modul „OFF" (OPRIT). Scoateţi bateria în timpul neutilizării.

II. Selecţia modulului de iluminare
Produsul oferă 3 moduri de selecţie: Modul de iluminare cu senzor AUTO PIR, modul de iluminare stabilă şi modul OPRIT. Apăsaţi butonul pentru a alege modul dorit.
Observaţie: Deoarece produsul dispune de funcţia de detectare a luminii ambiante, în modul senzor AUTO PIR, lumina se aprinde doar când lumina ambiantă scade sub 5 lux. (Lumina nu se va aprinde pe timp de zi, chiar şi dacă se detectează mişcare.) În timp ce este activat senzorul AUTO PIR, un indicator led roşu clipeşte.

III. Instalare
1. Puteţi fixa suportul luminos pe perete sau pe masă sau pe raft cu scai (velcro) sau cu şuruburi (şurubul nu este inclus).
2. Apăsaţi butonul de alimentare şi setaţi modul dorit, apoi angrenaţi lanterna în bara de fixare.

IV. Razã senzor
- Înălţime fixare la 1,7 m.
- Senzorul PIR va detecta mişcare când în raza sa intră corpuri străine.
- Distanţa de detectare va fi modificată de înălţimea de fixare.

V. Funcţionare
1-3. Orientarea luminii este reglabilă.
2. Scoateţi din suport şi utilizaţi ca lanternă!

Garanţie:
Orice schimbări şi/sau modificări ale produsului vor anula garanţia. Nu putem accepta responsabilitatea pentru daunele provocate de utilizarea incorectă a acestui produs.

Renunţarea la răspundere:
Designul şi specificaţiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Toate siglele mărcilor şi denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept şi prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Eliminare:

- Acest produs a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminaţi acest produs odată cu deşeurile menajare.
- Pentru mai multe informaţii, contactaţi magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deşeurilor.

Acest produs a fost fabricat şi furnizat în conformitate cu toate reglementările şi directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificaţiile şi reglementările aplicabile în toate ţările în care se vinde.
Documentaţia originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declaraţia de Conformitate (şi identitatea produsului), Fişa de date pentru Siguranţa Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactaţi biroul nostru de asistenţă clienţi:

de pe site:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
prin e-mail:	service@nedis.com
prin telefon:	+31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, Olanda

I. Τοποθέτηση μπαταρίας
1. Πιέστε για να ανοίξετε το καπάκι της υποδοχής μπαταριών.
2. Τοποθετήστε 3x μπαταρίες AA με τη σωστή πολικότητα +, –.
3. Πιέστε ξανά το καπάκι της υποδοχής μπαταριών για να το κλείσετε.

Σημείωση: Αν οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά, η λευκή λυχνία LED θα αναβοσβήσει 3 φορές και μετά θα ρυθμιστεί σε κατάσταση «OFF» (ΣΒΗΣΤΗ). Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

II. Επιλογή κατάστασης φωτισμού
Το προϊόν διαθέτει 3 διαθέσιμες καταστάσεις λειτουργίας: Κατάσταση αυτόματου φωτισμού μέσω αισθητήρα PIR, κατάσταση σταθερά αναμμένης λυχνίας και κατάσταση σβηστής λυχνίας. Πιέστε το κουμπί για να επιλέξετε την επιθυμητή κατάσταση λειτουργίας.
Σημείωση: Επειδή το προϊόν ανιχνεύει το φυσικό φως, στην κατάσταση αυτόματου φωτισμού μέσω αισθητήρα PIR η λυχνία ανάβει μόνο όταν η ένταση του φυσικού φωτός είναι χαμηλότερη των 5 lux. (Η λυχνία δεν ανάβει κατά τη διάρκεια της ημέρας, ακόμη και αν ανιχνεύσει κίνηση.) Όταν η λυχνία βρίσκεται σε κατάσταση αυτόματου φωτισμού μέσω αισθητήρα PIR, αναβοσβήνει μια κόκκινη ένδειξη LED.

III. Εγκατάσταση
1. Μπορείτε να στερεώσετε τη βάση της λυχνίας στον τοίχο, στο τραπέζι ή σε κάποιο ράφι με το αυτοκόλλητο βέλκρο ή με βίδα (η βίδα δεν περιλαμβάνεται).
2. Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης, ρυθμίστε την επιθυμητή κατάσταση λειτουργίας και τοποθετήστε τη λυχνία στη βάση.

IV. Εμβέλεια αισθητήρα
- Ρυθμίστε το ύψος στα 1,7 m.
- Ο αισθητήρας PIR ανιχνεύει κάθε κίνηση εντός της εμβέλειάς του.
- Η εμβέλεια ανίχνευσης αλλάζει ανάλογα με το ύψος.

V. Λειτουργία
1-3. Με δυνατότητα ρύθμισης της κατεύθυνσης φωτισμού.
2. Αφαιρέστε τη λυχνία από τη βάση και χρησιμοποιήστε την ως φακό!

Εγγύηση:
Η εφαρμογή αλλαγών ή/και τροποποιήσεων στο προϊόν συνεπάγεται ακύρωση της εγγύησης. Δεν φέρουμε καμία ευθύνη για πιθανές βλάβες που ενδέχεται να προκληθούν από την ακατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης:
Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη:

- Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
- Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης.
Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

από τον ιστότοπο:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:	service@nedis.com
Τηλεφωνικά:	+31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

I. Ilægning af batteri
1. Skub for at åbne batterirummet.
2. Læg de 3x AA batterier i i overensstemmelse med markeringerne for + og –.
3. Skub batteridækslet i igen.

Bemærk: Hvis batterierne vender korrekt, blinker den hvide LED 3 gange og forbliver dernæst på "OFF" (slukket). Tag batterierne ud, når lampen ikke er i brug.

II. Valg af lysfunktion
Du kan vælge mellem 3 lysfunktioner: AUTO PIR sensorbelysning, konstant lys og slukket. Tryk på knappen for at vælge den ønskede funktion.
Bemærk: Da denne lampe registrerer omgivelsernes lysniveau, tænder den kun ved lys under 5 lux, når du har valgt AUTO PIR. (Lampen tænder ikke i dagslys, selv ikke hvis den registrerer bevægelse.) Der er en rød LED-indikator, der blinker hurtigt, når sensoren står på AUTO PIR.

III. Klargøring
1. Med den medfølgende velcropude eller en skrue kan du fastgøre lampen på væggen, på et bord eller en hylde (skrue medfølger ikke).
2. Tryk på power-knappen, vælg den ønskede funktion og klik lampen fast i holderen.

IV. Sensorrækkevidde
- Placeringshøjde 1,7 m.
- PIR-sensoren registrerer bevægelsen, når en person bevæger sig indenfor dens område.
- Detektionsrækkevidden afgøres af placeringshøjden.

V. Betjening
1-3. Lysretningen kan justeres.
2. Tag lampen ud af holderen og anvend den som lygte!

Garanti:
Ændringer og/eller modifikationer af produktet vil medføre bortfald af garantien. Vi fralægger os ethvert ansvar for skader forårsaget på grund af forkert brug af produktet.

Ansvarsfraskrivelse:
Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Bortskaffelse:

- Dette produkt skal afleveres på et passende affalds indsamlingspunkt. Bortskaf ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald.
- For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges.
Formel dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via hjemmeside:	http://www.nedis.dk/da-dk/kontakt/kontaktformular.htm
via e-mail:	service@nedis.com
via telefon:	+31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE

I. Batteriinstallasjon
1. Trykk for å åpne batteridekselet.
2. Sett inn 3x AA-batterier med de riktige +/– polene.
3. Skyv tilbake batteridekselet.

Merk: Hvis batteriet er riktig installert, vil det hvite LED-lyset blinke 3 ganger og deretter fortsette i "OFF" (av)-modus. Vennligst ta ut batteriet når enheten ikke er i bruk.

II. Lysvalgmodus
Produktet tilbyr 3 valgmoduser: AUTO PIR-sensorlysmodus, JEVN-lysmodus og AV-modus. Trykk på knappen for å velge ønsket modus.
Merk: Fordi produktet har deteksjon av omgivelseslys, lyser lyset kun når omgivelseslyset er under 5 Lux i AUTO PIR-sensormodus. (Lyset vil ikke lyse på dagtid, selv hvis det oppdager bevegelse.) En rød LED-lysindikator vil lyse (flakkende) i AUTO PIR-sensormodus.

III. Installasjon
1. Du kan feste lysstativet til veggen, bord eller hyller med borrelåsklistremerker eller skruer (skruer følger ikke med).
2. Trykk på strømknappen, still inn modusen som du trenger og klikk lyset inn i stangen på stativet.

IV. Sensorrekkevidde
- Festehøyde på 1,7 m.
- PIR-sensoren vil registrere bevegelse når en kropp beveger seg innenfor rekkevidden.
- Deteksjonsavstanden endres i forhold til festehøyden.

V. Drift
1-3. Lysretningen er justerbar.
2. Kan fjernes fra stativet og brukes som en lykt!

Garanti:
Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner av produkter opphever garantien. Vi tar ikke ansvar for skade som forårsakes av ukorrekt bruk av dette produktet.

Ansvarsfraskrivelse:
Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel. Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Avhending:

- Dette produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende dette produktet som husholdningsavfall.
- Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i.
Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

via nettstedet:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
via e-post:	service@nedis.com
via telefon:	+31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

I. Загрузка батарей
1. Нажмите, чтобы открыть крышку батарейного отсека.
2. Загрузите 3 батареи AA, соблюдая правильную полярность (+ и –).
3. Откиньте крышку батарейного отсека.

Примечание: Если батарейки установлены правильно, белый светодиодный индикатор мигнет 3 раза и останется в режиме «OFF» (ВЫКЛ). Если устройство не используется, извлекайте из него батареи.

II. Выбор режима освещения
Устройство имеет 3 режима работы: режим автоматической работы датчика PIR, режим постоянного освещения и выключено. Нажмите кнопку, чтобы выбрать необходимый режим.
Примечание: Поскольку устройство имеет функцию распознавания освещения в режиме автоматической работы датчика PIR, свет будет загораться только при уровне освещенности менее 5 люкс. (Свет не будет загораться в дневное время даже при обнаружении движения.) В режиме автоматической работы датчика PIR мигает красный светодиодный индикатор.

III. Установка
1. Вы можете зафиксировать лампу на стене, столе или полке с помощью липучки или винта (винт не прилагается).
2. Нажмите кнопку питания и выберите необходимый режим, затем установите лампу на подставку.

IV. Диапазон работы датчика
- Высота крепления 1,7 м.
- Датчик PIR будет выполнять обнаружение движения объекта в рабочем диапазоне.
- Радиус обнаружения можно изменить, отрегулировав высоту.

V. Эксплуатация
1-3. Направление света регулируется.
2. При извлечении лампы из подставки ее можно использовать как фонарь!

Гарантия:
Любые изменения и/или модификации устройства приведут к аннулированию прав пользователя на гарантийное обслуживание. Мы не несем ответственности за ущерб, причиненный вследствие неправильного использования данного продукта.

Отказ от ответственности:
Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все логотипы, торговые марки и названия продуктов являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

Утилизация:

- Устройство предназначено для раздельной утилизации в соответствующем пункте сбора отходов. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами.
- Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу или в местный орган власти, ответственный за утилизацию отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормами и правилам, действующим в стране продажи.
Официальная документация предоставляется по запросу. Помимо прочего эта документация включает в себя следующее: Декларация соответствия (и идентификация изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
по эл. почте:	service@nedis.com
по телефону:	+31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

I. Pilin Takılması
1. Pil kapağını açmak için basın.
2. Doğru +, – kutuplarına göre 3x AA pil takın.
3. Pil kapağını geri takın.

Not: Pil doğru şekilde takılmışsa beyaz LED üç kez yanıp sönecek ve ardından "OFF" (KAPALI) modda kalacaktır. Lütfen kullanımda olmadığında pili çıkarın.

II. Işık Modu Seçimi
Ürün seçilmek üzere 3 mod sunar: OTOMATİK PIR sensörlü ışık modu, sabit ışık modu ve KAPALI modu. İstediğiniz modu seçmek için düğmeye basın.
Not: Ürün ortam ışık algılamasına sahip olduğundan OTOMATİK PIR sensörü modunda ışık sadece ortam ışığı 5 lüksün altında olduğunda yanacaktır. (Hareket algılasa bile ışık gündüz yanmayacaktır.) OTOMATİK PIR sensör modundayken yanıp sönen kırmızı bir LED göstergesi vardır.

III. Kurulum
1. Cırt cırtlı yapışkan veya vidayla (vida dahil değildir) ışığı duvara veya masaya veya rafa sabitleyebilirsiniz.
2. Güç düğmesine basın ve ihtiyacınız olan modu ayarlayın ve ışık tüpünü stant çubuğuna takın.

IV. Sensör Aralığı
- Sabitleme yüksekliği 1,7 m.
- PIR sensörü vücut aralığa girdiğinde hareketi algılayacaktır.
- Algılama mesafesi yükseklik ayarlanarak değiştirilecektir.

V. Çalıştırma
1-3. Işık yönü ayarlanabilir.
2. Stanttan çıkarın, el feneri gibi kullanın!

Garanti:
Ürün üzerindeki tüm değişiklikler ve/veya modifikasyonlar garantiyi geçersiz kılar. Bu ürünün hatalı kullanımından kaynaklanan hasarlar için hiç bir sorumluluk Kabul edemeyiz.

Uyarı:
Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalarıdır ve bundan dolayı böyle geçerlidir.

Elden çıkarma:

- Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı olarak toplanmak üzere belirlenmiştir. Bu ürünü evsel artıklarla birlikte atmayın.
- Daha fazla bilgi için satıcınıza ya da atık yönetiminden sorumlu yerel mercilere danışın.

Bu ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönergelere uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ayrıca satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur.
Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
e-posta aracılığıyla:	service@nedis.com
telefonla:	+31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDA

I. Wkładanie baterii
1. Nacisnąć, aby otworzyć pokrywę baterii.
2. Włożyć 3 baterie AA zgodnie z biegunowością +, –.
3. Wcisnąć pokrywę baterii.

Uwaga: Jeśli bateria nie jest włożona prawidłowo, biała dioda LED będzie migać 3 razy, a następnie przejdzie do trybu „OFF" (WYŁ). Wyjąć baterię w okresie nieużywania.

II. Wybór trybu światła
Produkt posiada 3 tryby do wyboru: Tryb światła czujnika automatycznego PIR, tryb stałego światła i tryb wyłączony. Nacisnąć przycisk, aby wybrać potrzebny tryb.
Uwaga: Jeśli produkt posiada wykrywacz światła otoczenia, w trybie czujnika automatycznego PIR lampka zaświeci się, kiedy światło otoczenia spadnie poniżej 5 luksów. (Lampka nie zaświeci się w ciągu dnia nawet po wykryciu ruchu.) W trybie czujnika automatycznego PIR czerwony wskaźnik LED miga.

III. Montaż
1. Podstawkę lampki można zamocować na ścianie, stole lub półce za pomocą śruby (śruba nie jest dołączona).
2. Nacisnąć przycisk zasilania i ustawić potrzebny tryb, a następnie zatrzasnąć lampkę na drążku podstawki.

IV. Zasięg czujnika
- Wysokość mocowania 1,7 m.
- Czujnik PIR wykryje ruch, kiedy obiekt znajdzie się w swoim zasięgu.
- Odległość wykrywania zmienia się wraz z wysokością mocowania.

V. Obsługa
1-3. Kierowanie światła jest regulowane.
2. Wyjąć z podstawki, korzystać jak z latarki!

Gwarancja:
Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują utratę gwarancji. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem produktu.

Zrzeczenie się odpowiedzialności:
Wszystkie projekty i specyfikacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia. Wszystkie loga oraz nazwy marek i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane.

Utylizacja:

- Produkt ten jest przeznaczony do osobnej zbiórki w odpowiednim punkcie. Nie wyrzucać tego produktu razem z odpadami komunalnymi.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z lokalną instytucją odpowiedzialną za gospodarowanie odpadami.

Produkt ten został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z przepisami i dyrektywami obowiązującymi we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Produkt jest również zgodny ze wszystkimi obowiązującymi specyfikacjami i przepisami krajów, w których jest sprzedawany.
Oficjalna dokumentacja dostępna jest na żądanie. Dokumentacja ta obejmuje, ale nie ogranicza się do: Deklaracji zgodności (i tożsamości produktu), Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej oraz raportu z testów produktu.

Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy:

na stronie internetowej:	http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm
wysyłając wiadomość e-mail:	service@nedis.com
telefonicznie:	+31 (0)73-5993965 (w godzinach pracy biura)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDIA